

(加) 约翰·萨瓦茨基著
朱恩涛 李惠明译

加拿大特工史

群众出版社

加拿大特工史

(加) 约翰·萨瓦茨基 著
朱恩涛 李惠明 译

内部发行

群众出版社

一九八六年·北京

MEN IN THE SHADOWS
THE RCMP SECURITY SERVICE

本书根据加拿大Doubleday Canada Limited 出版社
一九八〇年版译出

加 大 特 工 史

(加) 约翰·萨瓦茨基 著

朱恩涛 李惠明 译

群众出版社出版 新华书店北京发行所发行

京安印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 11印张 229千字

1986年8月第1版 1986年8月 第1次印刷

统一书号：3067·260 定价：2.00元

印数：00001—8000册

(内部发行)

内 容 简 介

本书作者约翰·萨瓦茨基是《温哥华太阳报》的专职记者，一九七五年任该报驻渥太华特派记者。他的关于骑警闯入魁北克自由新闻社的调查，引发了一场公众的论争，使他赢得了一九七六年的米切纳奖。

约翰·萨瓦茨基追溯了保安处的起源，描述了一九四五年古曾科叛逃事件后保安处的发展，介绍了保安处参与违法活动的情况和皇家骑警队反间谍活动的详细情况：诸如对非友好国家使馆的监听和对侦察对象的跟踪，保安处与联邦调查局和中央情报局的密切关系，五十年代和六十年代警方对同性恋的追踪，三十五年来的主要间谍案件，特五科（非法活动组）的崛起，加拿大皇家骑警队的肮脏勾当。

由于作者的立场所限，本书中有些观点是错误的，希读者在阅读时加以鉴别。

前　　言

有关加拿大皇家骑警队保安处的著述甚少。确实已出版了很多本介绍加拿大皇家骑警队的书籍，有些书也涉及到保安处的一些情况，但当我撰写这篇前言时，还没有一本专门介绍保安处的书问世。当保安处的违法行为被揭露以后，新闻界就把保安处看作一个新的报道专题。但这些耸人听闻的报道仅仅是零零星星地披露一些内幕消息而已。公众并不比以前更了解保安处的情况。本书试图对保安处的机构进行探究，而不是介绍保安处的全面情况，因为那是不可能的。非法活动确是需要调查的一个重要方面（本书将详细记述），但并不是本书的唯一内容。

我有意不谈两个官方委员会——渥太华的麦克唐纳皇家委员会和魁北克的基布尔委员会——对保安处进行的调查。在调查研究过程中，我故意不参加上述两个委员会的听证会（只有一次例外），不参阅有关听证会的文本。近几年来，报纸上刊登的通栏大字标题的消息都取自这两个委员会的材料。我认为需要开辟新的更为广泛的消息来源。我希望在这方面能有点贡献，从而促使我的新闻界同行能较少地采用官方批准发表的消息，更多地依靠独立调查所获得的材料。

我从不指望我能轻而易举地完成任务。保安处是加拿大最机密的机关之一。老的剪报资料和其它公开发表的材料仅有部分能采用，皇家骑警队和联邦政府又拒不让我参阅现存

文件，因此我的研究资料主要是由保安和情报部门的人员提供的。我不止一次穿越整个加拿大，访问保安处的现职和退休人员以及其它有关人员。被访问的人员积极提供有关情况，对此使我十分惊喜。在某种程度上，我的采访任务比预先想象的要容易些。所获得的新材料比我所预期的最大数量还要多。从事安全情报工作的老手们讲述了以前从未对人谈过的亲身经历的惊心动魄的故事。由于长期从事秘密工作所养成的保密习惯，他们并没有把他们所知道的一切都讲出来，然而大量被禁止发表的材料总算被揭露出来了。

我的调研工作很快使我认识到，要了解保安处就需要研究这个机构的起源，追溯多年来决定该机构规模和发展方向的各种事件。只有研究保安处在关键时刻的决策和有关事件，才能了解保安处后来所采取的行动。从保安处的角度来研究冷战史是非常有趣的。

在描述保安处的发展史时，我只介绍情况，不加评论，让读者自己去做出结论。我并不掩饰在本书中渗透了我的观点和倾向性，尽管很多观点也是材料提供人的观点。不管怎么样，我力求做到公正地介绍有关情况。

本书对保安处既予以褒扬，也进行批评。遗憾的是批评多于褒扬。其原因有两条，保安处既是被告又是受害者。首先，在我的调研工作中，尽管我百般请求，皇家骑警队还是拒绝与我合作。诚然，一个保安机关确实有受法律保护的机密，但在不泄露机密的情况下，它仍然可以向外界介绍很多情况。事实上，保安处认为需要保密的材料，只是一般性资料，早已被俄国和世界上其它国家所知晓。因此受损失的还是加拿大公众（公众为保安处提供经费，但经费数目却还是

保密的）。正如在“致谢”中已经指出的，加拿大皇家骑警队曾允许我与研究皇家骑警队发展史的专家会面，但最后皇家骑警队并没有利用这个机会来强调自己的功绩并反驳本书中所提出的批评。

第二个原因涉及到安全情报机关的性质，艾伦·杜勒斯对此曾做过精辟而又绝妙的概括：“干这行工作，好事不出门，坏事传千里。”杜勒斯曾是中央情报局的情报官员，但他的观点却同样适用于反谍报工作。在这个意义上说，当外界攻击保安处时，不管是加拿大皇家骑警队，还是一个公正的新闻工作者，都不能说明真相，这是很不幸的。实际上还有第三个原因，这与新闻工作的缺陷有关。本书和本书作者也不例外，至少在原则上没有例外。我可能夸大了保安处的缺点，低估了它的长处，但究竟是不是这样也不能肯定。保安处的多数成员和其它单位的人员一样，也具有诚实和献身的品质，对此本书没有提及。这些品质被认为是理所当然应该具有的。幸运的是，在我们这个社会里，一旦他们不在时，人们就能承认并谈及他们的这些基本品质。保安处人员是完全具备这些品质的，但仅仅承认这一点对保安处来说还是有些不公正。我希望本文至少可以部分修正某些不公正的观点。

我试图不去刻板地描绘保安处的人员，这就是为什么我没有描写保安处一般成员的缘故。一个普通的保安人员和一个普通的加拿大人没有什么两样，虽然保安处多数成员都持保守的政治观点，这是他们的几个刻板特点之一。但使我感到吃惊的一点是，保安处人员具有截然不同的个性。一些人确实是天才，他们的才能超出了专业工作对他们的要求，另

外一些人是不称职的，这种情况在任何单位都一样。

在此我必须郑重声明，本书并不全面介绍加拿大的保安和情报机构，只是介绍这个庞大组织中的一个重要部分——加拿大皇家骑警队保安处。现由国防部管辖的通讯总局本书只是略微提及，一笔带过。尽管国防部担负着重大的保安和情报任务，本书并未涉及该部有关这方面的情况。虽然书中有一章专门介绍外交部的情况，但丝毫没有透露该部的保安和情报方面的情况。同样涉及到交通部和后勤部（很少有人知道后勤部设有庞大的保安机构）的情况，也是微乎其微或根本没有提及。省略的还有总检察长办公厅属下的警察保安和计划分析组，仅在脚注中提及。所有这些机构都需进行深入调查，也许他人会承担这些必要的研究工作，但本书就不能问津了。本书的三百多页篇幅，仅是介绍保安处都不够用。

致 谢

我非常感谢在撰写本书的准备过程中给予帮助的各位人士，但对其中大多数人却不能公开致谢，对此作者深表歉意。书中所选用的资料主要是由那些身份仍需保密的人员提供的。几十位理应受到酬谢的人士不能承受谢意，实为憾事，因为没有他们的协助，本书根本写不成。

值得庆幸的是，有几笔债务我可以公开偿还。我要感谢《温哥华太阳报》常务编辑布鲁斯·拉森给我一段写作假，当假期满时又慷慨地予以续假。原《温哥华太阳报》渥太华分社的两位主任编辑马乔里·尼科尔斯和帕特里克·内格尔，以及鼓励我成为一名新闻记者的阿伦·福瑟林厄姆，也都做出了不便颂扬但却十分有益的贡献。

我应该正式感谢加拿大皇家骑警队的一位雇员。皇家骑警队对本书的唯一贡献就是允许我采访骑警队的特工史专家斯坦·霍拉尔。他是个内行，在本书撰写过程中一直予以协助。由于他的帮助，本书的“起始阶段”这一章变得更为有趣，也更符合事实。

渥太华国会图书馆的工作人员对我一直予以帮助，使我能充分利用那里的图书。特别幸运的是，天才的玛丽·拉索维克作为我的主要助手，协助进行研究工作。在研究过程中，我还得到了朱迪思·吉布森和克里斯廷·赫恩的帮助，后者的水平远远超过了一般研究工作者。

我的经费有限，之所以能够在国内到处采访，是因为得到了朋友和家人的援助，我得到了布赖恩·卡普勒、亚历克斯·肖、罗德·米克尔伯格、简·奥布赖恩、里克·莫里森、约翰·特威格、杜格·赖利、阿黛尔·阿明·赖利、J·阿明、玛尔塔·阿明、约克·弗格森以及我父母亲的一贯支持。

作者都憷头与编辑打交道，但是当我的研究和写作任务不能按期完成时，担任本书责任编辑的加拿大道布尔戴出版社的贝蒂·科森总是通情达理的。斯蒂芬·威廉斯在克拉克·欧文出版社任高级编辑时对我支持很大，使我从安大略艺术委员会那里得到了最初的经济援助。威廉斯离开以后，克拉克·欧文出版社的兴趣就减退了。

最后我特别感谢《温哥华太阳报》的国内版编辑拉里·埃姆里克。他确实是一位了不起的人物。如果没有他始终如一的热情支持，我根本不可能着手撰写这本书。

目 录

前 言.....	(1)
致 谢.....	(1)
第一 章 国际反谍网.....	(1)
第二 章 隐身人.....	(21)
第三 章 监视队.....	(34)
第四 章 肮脏勾当.....	(49)
第五 章 起始阶段.....	(64)
第六 章 古曾科叛逃.....	(81)
第七 章 棘手问题与日俱增.....	(104)
第八 章 分家的斗争（一）.....	(120)
第九 章 捉拿共产党.....	(128)
第十 章 消除同性恋者.....	(143)
第十一章 男同性恋测谎机.....	(153)
第十二章 内部争执.....	(159)
第十三章 反克格勃.....	(175)
第十四章 其它国家的间谍活动.....	(195)
第十五章 分家的斗争（二）.....	(216)
第十六章 整自己人.....	(230)
第十七章 五月造反.....	(259)
第十八章 火腿行动.....	(269)
第十九章 特五科的崛起.....	(285)

第二十章	温哥华的卑鄙行径.....	(302)
第二十一章	公开揭露.....	(314)
附录 (一)	(328)
附录 (二)	(336)

第一章 国际反谍网

一九七二年四月四日凌晨，更夫塞吉奥·佩里兹和另外一个古巴人正在接待室看电视里播放的电影。这是一幢现代化的十二层办公楼，坐落在蒙特利尔北角克利梅里大街3737号。整个顶层第十二层楼都租给了古巴政府，领事馆设在电梯的左边，商务处设在右侧，接待室设在一个角落里。这层楼上总共住了二十一个人，佩里兹的妻子和孩子睡在走廊尽头的一套房子里，古巴工作人员占据了其它房间。

大约在凌晨零点四十五分，一部电梯的门打开了，佩里兹吃了一惊。他思忖着：这层楼的房客都已经回来了，他已点过数，这么晚谁还会来呢？二十五岁的更夫站起来，朝着开着门的电梯走去，里面空无一人。突然间，一股巨大的冲力把他猛烈地向后掷去，他被炸得血肉模糊。一颗放置在电梯顶棚上的威力很大的炸弹爆炸了，佩里兹正好站在冲击波的范围之内。佩里兹的伙伴在爆炸火焰圈以外，受了伤，但没有死。

楼顶被炸穿了一个洞。另外一部电梯的缆绳被炸断，电梯垂直落下，一直到第六层才被紧急制动闸刹住。大楼从顶层到七层都遭到了破坏。

几分钟以后，蒙特利尔市的两名警察赶到现场，沿着楼梯往上爬。当他们爬到十二层楼时，被吓得魂不附体，三名

古巴人手持比利时造的“F N”机关枪，枪口正对着他们。两名警察喊道：“我们是警察。”古巴人听到后却要扣扳机。两名警察吓得一个倒栽葱从楼梯上摔了下去。一个警察的后背着地摔成重伤，躺在地板上动弹不得。另一个警察听见了佩里兹的呻吟声，又回到十二楼的接待室。当他对佩里兹进行急救时，一个身佩武器的古巴人用枪筒戳他。古巴人忙于保卫他们的住地，而对受伤的同志佩里兹却没有采取任何救护措施。佩里兹因身上多处被碎玻璃扎伤而死在去医院的路上。

由于破碎的瓦砾还在散落，而且古巴人担心还会发生爆炸，古巴人最后放下了武器，撤出了办公楼。警察把他们带到第二十一警署审问，后接到渥太华的命令又把他们释放了。这群古巴人返回办公楼，要求让他们进去，遭到拒绝，于是他们就进行袭击，抓了毫无准备的警察。古巴人企图在楼里设置障碍不让外人进去。六个古巴人腰中插着手枪，把加拿大当局的人员挡住。其它人则试图销毁机密档案，但并未奏效。爆炸把洒水灭火系统炸坏了，湿漉漉的材料不易点燃。疯狂的古巴人把文件装在垃圾箱里，往上面倒酸性溶液，但酸水只能渗透上面几层纸。最后警察身穿防弹背心，手持来复枪和机关枪冲上去，把古巴人制服了，把六名佩带手枪的古巴人拘留了。

商务处是古巴设在北美间谍总部的掩护机构。爆炸事件发生的几小时之后，这个间谍总部的机密文件就留在那里没有人照看了。具有讽刺意味的是，古巴人过于热心保护他们的住地，却反而使涉及到国家安全的机密文件遭到损害。

上个月，古巴设在蒙特利尔的商务处曾遭到几次袭扰，

情况危急，以致警察不得不增加巡逻的次数。这次是在加拿大发生的反古巴爆炸事件中最严重的一次，但并不是第一次。一九六七年，一枚土造的里面装有几筒炸药的炸弹也在这座楼里爆炸。那颗炸弹是放在古巴商务处楼下的另一间办公室，警方相信爆炸的目标是古巴商务处。一九七一年，在这一间办公室的前面发现了一个爆炸装置，被蒙特利尔警察安全地拆除了。一九六六年古巴驻渥太华大使馆也成功地被炸，一个以迈阿密为基地的反卡斯特罗的民族主义组织自称是他们干的。

在这次使塞吉奥·佩里兹丧命的爆炸发生的前一周，在渥太华发生了两起稀奇古怪的案件。六天之前，一颗十二英寸长三英寸宽的土造炸弹放置在渥太华郊区罗科克里夫村古巴大使乔塞·费尔南德斯·得科西奥博士官邸的外面，被罗科克里夫村的一个职员发现，把炸弹的引信卸掉了。尔后，在这次蒙特利尔电梯爆炸事件发生的前一天，一对小男孩在古巴大使馆门前发现了一颗炸弹，与在古巴大使官邸前面发现的那颗炸弹相似。孩子们把这颗炸弹移到隔壁小巷里的雪堆旁边。这个地区则被警察戒严，由一个陆军炸弹处置小组利用掩护板和钩子把这颗炸弹移开了。在炸弹放置的现场发现了两片纸，上面用红墨水写着“迈阿密”和“佛罗里达”的字样。这个“线索”是否要造成个假相使警方的侦探们认为，次日凌晨在蒙特利尔发生的爆炸是以佛罗里达为基地的反卡斯特罗的古巴人干的呢？而事实上这并不是他们干的。

三年多之后，即一九七五年，美国国会众议员、众议院情报委员会成员罗纳德·德勒姆斯（加利福尼亚州民主党

人)的一名助手发表了一项声明，称蒙特利尔爆炸事件可能是中央情报局和加拿大皇家骑警队为了接近古巴商务处的住地获取文件，而策划的一种牵制行动。他声称，他的声明是有文件为依据的^①。对于这类指控，加拿大皇家骑警队是很少做出回答的。这次却一反常态做出了正式答复：“加拿大皇家骑警队断然否认共同预谋参与了一九七二年四月四日古巴商务处被炸事件。到目前为止，加拿大政府进行的调查也丝毫没有取得有关中央情报局卷入这个案件的证据。”事情就是这样。

说得婉转些，中央情报局对古巴在加拿大的活动是颇感兴趣的，这其中自有道理。从美加边界两侧获悉的情报表明，古巴驻蒙特利尔商务处是用来对美国进行谍报行动的机构。各个国家通常都把驻外使领馆和商务处作为谍报基地。但古巴和美国没有外交关系，在美国没有这种机构，于是加拿大就成了最容易建立、最有效的接近点。可以自由通行的边界使古巴官员可以较为容易而又不冒风险地越过边境。在加拿大的古巴人享有不受限制旅行的特权，而苏联工作人员如超越渥太华郊外一百二十五公里就要受到限制。

加拿大皇家骑警队保安处从中央情报局获悉，古巴商务处的来往电讯均用密码，住在这层楼里的一个古巴人就是专职译电员。加拿大皇家骑警队对古巴工作人员的跟踪证实，商务处一些人的职责与促进古巴商品在加拿大的出售没有任何关系。对这层楼的观察发现，靠东北角一间房子的窗户被

① 德勒姆斯办公室现在声称，这些文件均为划有密级的文件，此事将不再进行讨论。——原注

白色胶合板挡住了。其它房间也都挂着窗帘，定期拉开和合上。商务处是古巴人用来搜集华盛顿情报的集中点，然后他们就把这些情报装入外交邮袋通过加拿大边境运往哈瓦那。位于楼层角上的那个房间无疑放着秘密材料，加拿大皇家骑警队和中央情报局几乎可以肯定，进入那个房间一定能够发现古巴在美国的一些谍报行动的档案。

加拿大皇家骑警队保安处驻蒙特利尔的古巴科与中央情报局密切合作。在调查“六七”展览会期间，中央情报局曾告诫加拿大皇家骑警队，反卡斯特罗的古巴民族主义分子正计划炸掉古巴人居住的那座楼房。以佛罗里达为基地的古巴人把一支可以炸毁一辆坦克的口径为四英寸半的火箭发射筒，从圣劳伦斯河南岸偷运进加拿大，他们计划轰击古巴人的住所，但他们在发射地被截获了。

然而，中央情报局背着皇家骑警队保安处古巴科在加拿大也干了一些勾当。保安处驻魁北克的成员都深信不疑，魁北克工会和激进政治运动的某些人员是中央情报局派来的渗透者，他们的身份加拿大皇家骑警队并不知道。这种行为违反了双方现行的协议，协议明文规定：没有加拿大政府的允许和合作，中央情报局不能在加拿大实施情报行动。当这种案件被揭露时，加拿大皇家骑警队并不感到不快。在作者为撰写本书而进行的调研中，一位魁北克保安处的成员在会见作者时说：他在魁北克曾遇见一位大学教授，承认自己是中央情报局人员，其任务是与某些种族集团保持联系，报告这些集团及其人员的活动情况。这位教授的话是可信的。加拿大皇家骑警队把这些被揭露出来的情况通报给骑警队的各个部门，骑警队也通过正式手续转告给中央情报局，中央情报